Konsulat Rzevzypospolitej Polskiej w Sarajewie.

Nr. 183.

Ważne ~~do~~ na 2 miesiące

Valable pour 2 mois

LEGITYMACJA

OKAZICIEL(KA) niniejszego, obywatel(ka) państwa polskiego

PAN(I) Cecylia Trajtler

Wiek: 38 lat

jedzie ~~do~~ z córką Izabelą 16 lat ze Sarajewa do Bydgoszcza (do Polski)

Uprasza się przeto wszystkie władze, by nie stawiały wyżej wymienionemu(nej) w jego (jej) podróży żadnych przeszkód, oraz by zechciały mu(jej) również w razie potrzeby okazać pomoc i opiekę.

Sarajewo, dnia 7 lipca 1920.

LEGITIMATION

Le porteur du présent citoyen de la République Polonaise

M Cecilie Trajtler

Âge: 38 ans

se rend ~~de~~ avec sa fille Isabela 16 ans de Sarajewa á Bydgoscz (en Pologue)

Toutes les autorités civiles et militaires de la République Polonaise et celles des États étrangers sont dûment priées de laisser passer librement M Cecilie Trajtler et de lui accorder aide et assistance en cas de besoin.

Sarajevo, le 7 juillet 1920.

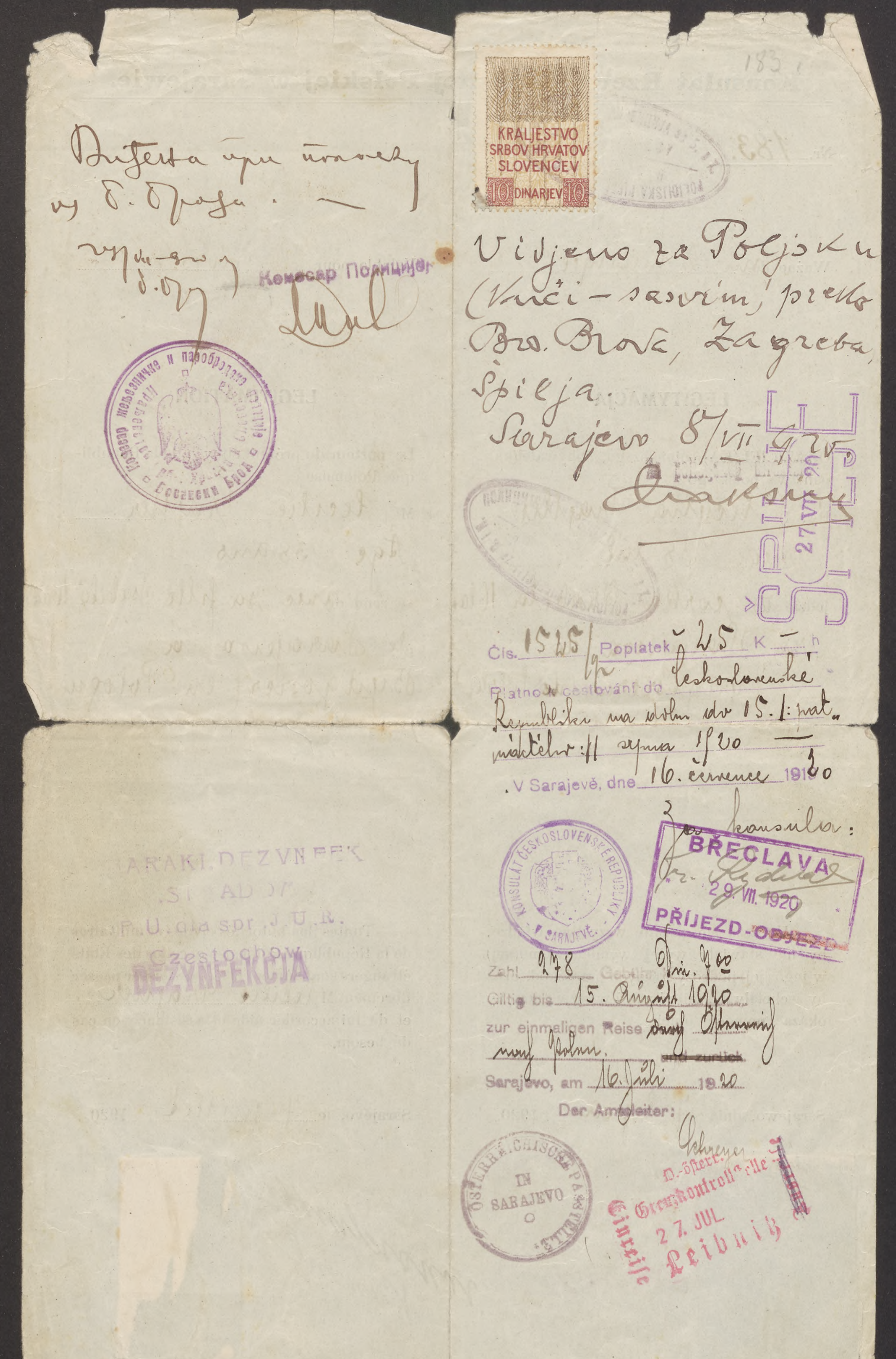


KONSULAT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ w SARAJEWIE

[signature] Konsul



Islam. dion. štamp. Sarajevo.


Комесар Полиције

KRALJESTVO SRBOV HRVATOV SLOVENCEV
10 DINARJEV 10

Vidjeno za Poljsku
(Vinči – sasvim, preko
Bos. Broda, Zagreba,
Špilja.
Sarajevo 8/VII 920.

SPILJE 27 VII 920

Čís. 1525/pr Poplatek 25 K – h

Platno k cestování do Československé
Republiky

V Sarajevě, dne 16. července 1920

Za konsula:

KONSULÁT ČESKOSLOVENSKÉ REPUBLIKY V SARAJEVĚ

BŘECLAVA
29. VII. 1920
PŘÍJEZD-ODJEZD

Zahl 278 Gebühr

Giltig bis 15. August 1920

zur einmaligen Reise durch Österreich
nach Polen. ~~und zurück~~

Sarajevo, am 16. Juli 1920

Der Amtsleiter:

ÖSTERREICHISCHE PASSSTELLE IN SARAJEVO

D.-österr. Grenzkontrollstelle
Eintritt
27. JUL
Leibnitz

U. Gł. spr. J.U.R.
Czestochow
DEZYNFEKCJA